



# РОТАРИ®

ИЗЛИЗА ВСЕКИ МЕСЕЦ БЕЗ ЯНУАРИ И АВГУСТ

Бр. 3, октомври 2006 г., № 104

## В БЪЛГАРИЯ



**Youth Exchange:  
Бъдещето на Ротари**



## Донг Курн Лий е номиниран за президент на РИ за 2008-09 г.



Донг Курн Лий, попечител на Фондация „Ротари“ и член на РК Сеул Ханганг, Сеул, Корея, е избран от Номинативния комитет за президент на Ротари интернешънъл за 2008-09. Той ще стане президент номини на 1 декември, ако няма други кандидати за длъжността.

Лий е председател на производствените компании „Бубанг“ ООД и „Бубанг Текрон“ ООД в Сеул и бивш член на управителния съвет на сеулската банка. През 2005 г. е назначен от корейския президент за посланик на добрата воля.

Лий служи и като почетен консул в Италианското консулство в Корея от 1994 г. и е удостоен от корейското правителство с ордена за заслуги в индустрията.

Със съпругата си Юнг Джа имат двама сина и две дъщери.

Като ротарианец от 1971 г., Лий заема различни длъжности в Ротари интернешънъл: директор, ковчежник, дистрикт гуверньор, тренировъчен лидер, регионален координатор на ФР и координатор на помощната група за членството в Азия. През 2003-04 година е назначен на служба в борда на попечителите на ФР. Удостоен е с почетна грамота на Фондацията за заслуги.

Членовете на Номинативния комитет са: председател Самуел Грийн, САЩ; секретар Джон Герм, САЩ; Робърт Брикмън, САЩ; Линмар Брок, САЩ; Питър Бъндгард, Дания; Джон Ебърхард, Канада; Невил Хакет, Англия; Питър Крьон, Австрия; Умберто Лафи, Италия; Йошикасу Минамисоно, Япония; Самуел Окудзето, Гана; Луиз Коелхо де Оливейра, Бразилия; Джон Майкъл Пинсън, САЩ; Дейвид Ропър, САЩ; М. К. Пандуранга Сети, Индия; Сакужи Танака, Япония и Джон Торн, Австралия.





**У**важаеми приятели ротарианци,

Преди няколко години Джон Дийн III, съветник в Белия дом по време на мандата на американския президент Ричард М. Никсън, гържа реч на конференцията на Дистрикт 5670 (Канзас, САЩ). Темата на речта беше "Уотъргейт, войната и четиристранният ротариански тест". Той направи следното заключително заявление: "Без да се боя от опровержение, твърдя, че ако тези от нас, които бяхме въввлечени в аферата Уотъргейт, бяхме спрели да прилагаме четиристранния тест, нямаше да има Уотъргейт. Накратко, четиристранният тест функционира... Той ще функционира във всяка сфера, стига да желаем да го прилагаме."

Четиристранният тест е една от отличителните характеристики на Ротари. Приложим е още от 1932 г., когато Хърбърт Тейлър поставя неговото начало. Неговите четири кратки въпроса не се основават на култура или религия, а дават ръководство за етично поведение. Те стоят над националните граници и над поколенията.

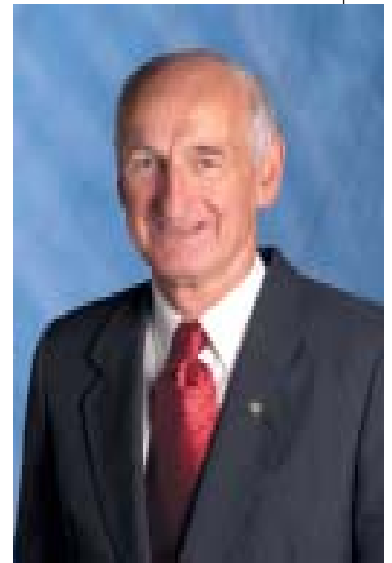
Като ротарианци трябва да носим в съзнанието си Четиристранния тест; той да е в основата на всяко взето от нас решение. В ежедневието, у дома и в обществото трябва да съзнаваме ротарианската отговорност: да казваме истината, да бъдем честни, да съградим доброжелателство и повече приятелства и да се стремим да правим за всеки човек най-доброто, на което сме способни.

Всеки трябва да знае, че няма да правим компромиси с нашите етични стандарти. Четиристранният тест, поставен на стената, за да се вижда от всички, е ясно послание, че ротарианците са почтени и отговорни хора.

Четиристранният тест обобщава етични категории в малък плакет, който може да се окачи на стената. А пап президентът на РИ Ричард Евънс го сведе само до едно кратко изречение: "Това правилно ли е?" По тази тема той казва още: "Голяма част от всички предложения, направени по света, може да бъде изключена от по-нататъшно обсъждане с отговор на един-единствен въпрос: гали това е правилно. Ако отговорът е положителен, въпросното предложение остава в сила. След това е уместно да се запита гали то е подходящо, гали е ефективно, гали желаем да го осъществим. Но ако на въпроса гали това е правилно отговорим отрицателно, всички следващи въпроси са излишни. Ако определено гело не е правилно, то не заслужава внимание, независимо от наличието на негови положителни характеристики."

Като ротарианци се надявам, че всички ще вземем този съвет присърце и ще Вървим начело, като правим само това, което е правилно.

**Уилям Б. Бойд,**  
**президент на Ротари интернешънъл**







## Финансовото състояние на Област България

Извлечение от протокола от работната среща на Лигершип комитета, състояла се на 16.09.2006 г. в Пазарджик

На срещата присъстваха: ПДГ - Калчо Хинов, ДГЕ Наско Начев, Симеон Кондов - Председател на Лигершип комитета, АДГ: Владимир Костов, Анелия Дошева, Любозар Фратев, Трифон Коев, Садула Хаджиев, Валентин Стоянов, Румен Ангелов, Милчо Милчев, Христо Варчев, Здравко Златев, Председатели на комисии: Пламен Минеф, Пламен Лазаров, Божидар Стойков.

Срещата се състоя при следния дневен ред:

1. Информация и анализ на финансовото състояние на Област България
2. Официално посещение на ДГ Войслав Митич в Ротари клубовете в Област България
3. Предстоящи мероприятия на Област България, Дистрикт 2480 и Ротари интернешънъл

4. Фондация "Ротари" - програми и финансиране

След направените разисквания, изказвания и предложения, бяха гласувани единодушно следните **Решения: По първа точка:**

1. До 30.09.2006 г. Финансовият комитет да изпрати проформа фактури до клубовете в Област България, с копие до съответния АДГ, за Ротарианските години 2004-05, 2005-06 и първото полугодие на 2006-07, с основание за плащане.

2. До 15.10.2006 г. клубовете, с помощта на АДГ и Финансовия комитет, да изчистят неяснотите около броя на членовете, задълженията и извършените плащания за периода по т.1.

3. До 30.11.2006 г. да се извършат дължимите плащания за периода по т.1.

4. Тези от клубовете, които не се издължават за посочените години или не представят финансови документи за направени плащания, няма да бъдат обслужвани от Ротари и ще бъдат "приспани".

5. За ротарианската 2006-07 г. клубовете да изплатят задължения си само към Дистрикт фонда, който ще обслужва само Област България. Задължението за един ротарианец е по 24 лева годишно, платими в срок, аналогичен на този към Ротари интернешънъл, два пъти годишно.

6. Финансовият комитет да представи одитиран отчет за ротарианската 2005-06 година в определения от разпоредбите 6-месечен срок след приключване на ротарианската година.

**По точка втора** бе приета програмата за официалното посещение на дистрикт губернъора Войслав Митич през октомври (подробности - в сайта [www.rotary.bg/каленгар](http://www.rotary.bg/каленгар)).

**По трета точка** подробности четете в сайта.

**По четвърта точка:**

1. Всеки клуб, несформирал комисия за Ротари фондацията, да извърши това. Комисите да подготвят необходимите документи за проектите, които е определил клуба за кандидатстване по програмите.

2. Комисията за Ротари фондацията към Област България да подготви възможно най-бързо проект по програмата PR в размер на 3000 щ.г., който да ползват клубовете, решили да участват в нея.

3. Да продължи разяснителната работа за изпълнение на програмата на РИ **Всеки ротарианец, всяка година**, което е наше морално задължение. Да се разяснява, че гаренията се правят по Годишния фонд (РНФ) и след 3 години 50% от сумите се връщат в съответните клубове и с тях може да се участва в други програми.

**Записала: Анелия Дошева - АДГ**

**РОТАРИ В БЪЛГАРИЯ**  
Предварително регионално  
списание на Ротари  
интернешънъл  
ISSN 1310-750X

**Издател:**  
Агенция Бизнес АД

**Редактор:**  
Йордан Шишманов

**Редакционна колегия:**  
Войслав Митич, ДГ  
Калчо Хинов, ПДГ  
Любен Атанасов, ПАДГ,  
Атанас Сиреков, секретар  
на Област България  
Симеон Кондов, КАДГ  
Цвятко Кадийски, ПП  
Наско Начев, ЕДГ

**Преводач:**  
Милена Добрева

**Секретар:**  
Петя Стоянова

**Коректор:**  
Димитрина Вакрилова

**Address:**  
ROTARY IN BULGARIA  
1, Gladston Str.,  
Plovdiv 4000, Bulgaria  
Tel. +359 32/622 396  
Fax + 359 32/628 770  
E-mail: [abnrotary@yahoo.com](mailto:abnrotary@yahoo.com)

**Printed by:**  
DEMAX Print  
Petar Kanev,  
RC of Sofia-Balkan



# Всеки ротарианец, Всяка година

**У**важаеми международни офицери на дистрикти и клубове:

Добре дошли в обещаващата да бъде пълна със събития и запомняща се година за Ротари и нашата фондация.

Ние сме горди и благодарни да имаме хора като вас, които да споделят важното послание **Всеки ротарианец, всяка година**.

Ако все още не сте го направили, моля Водете начело и направете финансово гарение за Годишния програмен фонд на Ротари фондацията днес. Вашето гарение на лидер ще покаже вашата отговорност към образователните и хуманитарни програми на Ротари, които променят животи и служете за пример на вашите приятели ротарианци. Участието на всеки ротарианец е изключително важно, тъй като ние градим бъдещето с действие и визия в нашите местни общества и в нашето световно общество.

За нас е огромно удоволствие да споделим с вас първия брой на бюлетина **Всеки ротарианец, всяка година**. Насърчаваме ви да разпространите копия от този бюлетин до всеки ротарианец във вашия клуб.

Можете да получавате бъдещите броеве по имейл, като се абонирате от уеб страницата на Ротари. Насърчаваме ви да включите информацията от този бюлетин и от бъдещите му броеве в бюлетина на вашия дистрикт и бюлетините на клуба, като ги свалите от <http://erey.rotary.org>.

Благодарим ви за споделянето на това съобщение на всеки ротарианец, всяка година с всички ваши членове. Пожелаваме ви много успех, като Водите начело тази ротарианска година!

Искрено Ваши,

Бил Бойг  
Президент на РИ

Луис Висенте Жией  
Председател на попечителите  
на Фондация "Ротари"

EVERY  
ROTARIAN  
EVERY  
YEAR

MAKE YOUR GIFT COUNT

## Запознайте се с целите на Фондацията за 2006-07 година

Ротари фондацията служи като инструмент на мира и хуманитарната служба, като обединява хората за по-добро разбирателство между различните култури, философии и традиции. За 2006-07 ротарианска година председателят на попечителите Луис Висенте Жией е определил следните цели за фондацията:

**1. Фокус върху премахването на полиомиелитата.**

2. Издигане на нейния профил на световната сцена в полето на мира и разрешаването на конфликти чрез уникалните ѝ партньорства с водещи институции.

3. Всеки ротарианец да гари 100 щ.г. за Годишния програмен фонд и да поставим нов рекорд при големите гарения за Постоянния фонд.

4. Сътрудничество с Ротари интернешънъл за подсилване на общес-

твения облик на Ротари.

5. Подобриване на основите за обучение и повече информация за мисията на фондацията.

6. Оформяне и прилагане на визията за бъдещето на Ротари фондацията през второто столетие на служба на Ротари.

7. Старание за ръководство на програмите бързо и просто.

### 2006-07 ГПФ цел

На срещата си през юни попечителите определиха целта за Годишния програмен фонд 2006-07 на 120 млн. щ.г. Целта отразява инициативата на **Всеки ротарианец, всяка година** да събира по 100 щ.г. на човек гарения от 1,2 милиона ротарианци по света.

**Отпразнувайте егип милион Пол Харис Фелоус**

Благодарим на всички, които нап-



## THE ROTARY FOUNDATION

равиха възможно отличаването на едно-милионния Пол Харис Фелоу от Ротари фондацията. Първият Пол Харис Фелоу е бил отличен през 1957 г. В началото на юни 2006 година един човек от всяка зона е определен да представлява едномилионния Пол Харис Фелоу.

Отличието *Пол Харис Фелоу* е част от мисията на Фондацията за подобряване на здравето, подкрепа на образованието и намаляване на бедността.

Всяко гарение от 1000 щ.д. дава надежда за милиони хора чрез международни хуманитарни, образователни и културни програми за обмен. Постигнението от един милион Пол Харис Фелоус представлява наг един милиард долара, гарени за проектиза един по-добър свят. Станете Пол Харис Фелоу днес!

### Обществото на Пол Харис Фелоу и Месецът на Фондация "Ротари" - добро съзвнаение

Ротарианци и приятели, които искат да подпомогнат Ротари фондацията, могат да станат членове на обществото "Пол Харис". Обществото отличава хората, които годишно гаряват 1000 или повече щ.д. към Годишния програмен фонд, ПолиоПлюс, ПолиоПлюс партньори или програмата за Хуманитарни помощи. Ръководено на ниво дистрикт, обществото стана официална програма на Ротари фондацията на 1 юли 2006 г. Наг 100 дистрикта са формирали своите Пол Харис Фелоу общества.

Брошурата "Пол Харис Фелоу" и сертификатите скоро ще могат да се видят на уеб страницата на РИ и да се изтеглят оттам. Брошурите могат да се доставят и чрез поръчка на публикации.

Като отличителен знак дистриктите могат да изберат една от три значки на лицензирани производители или да изработят своя собствена.

Заедно с отличието на ниво дистрикт членовете получават стандартната грамота Пол Харис Фелоу от Фондация "Ротари".

Защо не основете общество на Пол Харис Фелоу във вашия дистрикт, докато подготвяте Ме-

сеца на фондацията през ноември?

### Новият център за контакти на Фондация "Ротари"

Щастливи сме да обявим, че през тази календарна година Ротари фондацията ще има свой Център за контакти. В този център, който ще се отличава с високо качество на обслужването, ще постъпват въпроси, свързани с програмите на Фондацията. Центърът за контакти ще започне като пилотен проект и ще бъде достъпен първоначално за всички англоговорещи ротарианци. В зависимост от интереса и нивото на удовлетвореност на ротарианците от този център РИ ще прецени доколко е необходимо създаването на подобни центрове за контакти в други географски ширини и на други езици.

### Източници в интернет на РИ

"Информирането на ротарианците за проектите на Ротари фондацията е едно от най-ефективните средства за повишаване на подкрепата за Годишния програмен фонд. Седмичното послание на фондацията информира членовете за начините, по които ние оказваме влияние на света. Примери за такива послания са включени в Насоките за успех на клуба **Всеки ротарианец, Всяка година** и могат да се изтеглят от [erey.rotary.org](http://erey.rotary.org).

Уеб страницата на РИ предлага ресурси, които могат да се използват от вашия клуб за представянето на инициативата **Всеки ротарианец, Всяка година** както по време на Месец на Фондацията, така и през цялата година. От [erey.rotary.org](http://erey.rotary.org) можете да изтеглите презентации на Пауър поинт, целите на Годишния програмен фонд, Насоките за успех на клуба и много други материали.

### Искате да проверите историята на вашите гарения?

Отворете [www.rotary.org](http://www.rotary.org) и влезте в Member access. Там ще се свържете с Ротари бизнес онлайн. Въведете потребителско име и парола. След като влезете, въведете членския си номер (който се появява на етикета на Ротари списанието в някои страни), номера на клуба и номера на дистрикта. Ако не знаете номера на клуба си, попитайте вашия секретар.





# Европейски семинар на ротарианската преса 2006 г.

От 16 до 20 август в Пилзен се проведе Европейски семинар на ротарианската преса, в който взеха участие главните редактори и издатели на ротарианските списания от Европа. Специални гости на семинара бяха главният редактор на официалното списание The Rotarian Винс Аверсано, както и международният редактор Бетина Козловски. Нашите любезни домакини от Дистрикт 2240, който включва Чехия и Словакия, бяха представени от Доброслав Земан, ПДГ и главен редактор, Иван Белан, ПДГ и редактор от словенска страна, още трима редактори и разбира се дистрикт гуверньорът Роман Гронски. Като модератор на сесиите през четирите работни дни бе определен Матиас Шут, главен редактор на немското списание.

Основно бяха обсъдени три теми. Първо, това е взаимодействието между официалното списание, представящо Ротари интернешънъл, и регионалните списания от Европа. Става въпрос за задължителните материали, които тези списания поместват на своите страници - обръщението на президента на РИ, акценти и приоритети, определени от централата за ротарианската година, както и интересни социологически и статистически програми на Ротари.

Втората група от въпроси бе определена от финансовите аспекти, свързани с абонамента и рекламата в списанието. Рекламата е един от основните фактори, които дават възможност за послание на ротарианците към тяхната общност и за поевтиняване на изданието като крайна цена. Водещи в това отношение са Rotary, RIBI и Rotary Italia.

И третата група от въпроси бе породена от дискусии по първите две, като за първи път се обсъждаха въпроси, свързани с взаимодействието между европейските списания, не само тематично, но и размяна на рекламни послания. Интересът към българското списание бе голям, като най-много, прието в Световната ротарианска преса. Високо бяха оценени промените, които то извърши през

последните две години. Сега, когато България ще организира нов самостоятелен дистрикт в Ротари интернешънъл, е повод голяма част от колегите да поискат да им бъде предоставен материал за процесите на тази организация и работата на българските ротарианци.

Специални гости през първия ден бяха кметът на град Пилзен и американският посланик в Прага Уилям Кабанис, виден ротарианец, член на РК Бирмингам, САЩ. Той изключително точно очерта ролята на ротарианската преса и големия ефект от помощта, която регионалните издания оказват на The Rotarian. По време на семинара нашите домакини бяха подготвили изключително богата културна програма. Тези от вас, които са били в Пилзен и Прага, в Бечов и Мариенбат, знаят, че това може да се постигне много лесно. Няма да говоря и за традиционната пилзенска бира и елитните чешки натурални вина и шампанско...

Имаме добрата възможност, големия шанс и правото да издаваме собствено списание и трябва високо да ценим това и изцяло да го използваме.

Rotary  
World  
Magazine  
Press



WE  
COVER  
THE  
GLOBE



*Винс Аверсано, главен редактор на The Rotarian, и Матиас Шут, модератор на семинара*





## Слово на Наско Начев, издател на "Ротари в България" пред участниците в Европейския семинар

**У**важаеми колеги в Ротари,

Измина една година от срещата ни в Копенхаген, където за първи път представих списанието "Ротари в България". За повечето от вас това е поредна година, но за нашето списание е първата година на сътрудничество с Ротари интернешънъл и световната ротарианска преса. Аз съм доволен от това сътрудничество и промяната се усети от нашите читатели, което стана от писмата, които получавам, и от телефонните обаждания.

Няколко важни събития се случиха през тази година, които ще маркирам съвсем накратко.

В исторически план имам големия късмет да притежавам годишното течение на списанието "Ротари в България", излизало само една година през 1939-40 г. За мен това е много важно и аз се гордея с тази реликва.

В еволюционен план отбелязахме издаването на стотния брой на нашето списание. Имах удоволствието да изпратя този брой на всички колеги от световната ротарианска преса и използвам случая още веднъж да ви благодаря за топлите думи и пожелания.

В организационен план продължаваме да разширяваме дейността си. В списанието имаме назначен редактор, който се завърна след няколко годишно отсъствие и се надявам да поеме изцяло задълженията си през тази и следващата година във връзка с предстоящата ми дистрикт гувер-

ньорска длъжност. Тук е мястото да ви кажа, че в нашия дистрикт също настъпиха промени: 2480, който включваше Северна Гърция, Сърбия, Черна гора, Македония и България, се регистрира и България става самостоятелен дистрикт 2482 със 75 клуба и над 2500 рота-

рианци. Ние имаме и 32 Ротаракт и 18 Интеракт клуба. Това признание на Ротари интернешънъл и доверието регистрирането да стане една година по-рано, на 1.07.2007 г., стана, благодарение и на Предварителното регионално списание "Ротари в България".

Във финансов план през изминалата година бяха обхванати почти 90 % от ротарианците. С малки изключения абонаментът бе изплатен и тази година резултатите са още по-добри. Работя по стъпките на Родни от RIBI и се опитвам да публикувам реклами, което ще раздвижи визията на списанието и ще направи по-евтин неговия абонамент. Тук искам да споделя едно мое мнение относно политиката на застраховане на изданието пред Ротари интернешънъл. Оказа се, че нашето списание е първото, което извърши тази процедура и мисля, че причините за такова застраховане са минимални и могат да се редуцират и намалят сумите за застраховане.

И накрая още нещо, по което работихме усърдно през тази година: от юли стартира официалният уеб сайт на ротарианците в България, който ще се поддържа изцяло от екипа на списанието. Сайтът е двуетичен - на български и английски език. В него се представя историята и дейността на Ротари в България, богата информация за клубовете, проектите и събитията на организацията. Екипът на списанието работи и по превеждането на всички основни наръчници в една съвместна програма с Ротари интернешънъл. Тази литература също се качва в уеб сайта.

Искам да благодаря на колегите от официалното списание The Rotarian: на Винс, на Бетина и разбира се, на Канди за тяхната помощ и толерантност, на колегите от европейските издания затова, че ми изпращат изданията и мога да следя тяхната работа и на Добра Земан за великолепната идея да ни събере тук, на това красиво място, за да се радваме на ротарианското приятелство.

Желая ви здраве и успехи!







Колкото  
повече  
научавам за  
Ротари,  
толкова  
повече обичам  
тази  
организация.

Майкъл Слевник,  
САЩ



“Ротари  
ти позволява  
да си полезен  
със съзнанието,  
че си част от  
най-голямото  
семејство от  
Всеотдайни  
хора.”

Деана Ан Дугуит,  
Индонезия

# Основи на Ротари

■ Ротари интернешънъл - най-старата организация с идеална цел в света, наброява повече от 32 000 клуба в почти 170 страни. Членовете ѝ образуват глобална мрежа от лидери в бизнеса и професиите, които доброволно отгават времето и уменията си, за да служат на своите общности и света. ■ Мотото на Ротари Service Above Self (За безкористна служба) въплъщава хуманния дух на неговите над 1.2 млн. членове. Дружбата между ротарианците и значимите обществени и международни проекти са характерни за Ротари в целия свят. ■ В Ротари съществува богата и понякога сложна традиция и организационна структура с много програми и правила, които могат да бъдат неясни за новите, а и за не съвсем новите членове. Следващите страници предлагат основните знания за Ротари, които ще ви информират по-добре за организацията и ще ви накарат да се чувствате горди, че сте ротарианци. ■



Ротари  
ме научи  
как един  
обикновен  
човек  
от малко  
градче  
може да бъде  
гражданин  
на света.

Радж Гхуман,  
Индия



Благодарение  
на Ротари  
усилията ми  
да направя  
света  
по-добро място  
се умножават.  
Вече не съм  
сам.

Фернандо Агуире  
Палаcios, Еквадор



# Организацията на Ротари

**В** Ротари се работи основно на клубно ниво. Предназначението на дистриктната и международната структура е да подкрепя и подпомага клубовете в службата им на своите общности и света. ■ **КЛУБОВЕ:** Ротарианците са членове на Ротари клубовете, които принадлежат към глобалната асоциация Ротари интернешънъл (РИ). Всеки клуб избира своите ръководители (офицери) и има значителна автономия в рамките на Конституцията и Правилника на Ротари. ■ **ДИСТРИКТИ** Клубовете са групирани в 530 дистрикта, ръководени от дистрикт гуверньори, които са офицери на РИ. Администрацията на дистрикта, включително дистрикт гуверньорите и различните комитети, направлява и подкрепя клубовете.



■ **СЪВЕТ НА РИ** 19-членният съвет на директорите на РИ, включващ президента и елект президента на РИ, се среща всяко тримесечие, за да определи политиката на Ротари. По традиция президентът



на Ротари, избран ежегодно, предлага тема и акцент за годината. ■ **СЕКРЕТАРИАТ** Централата на Ротари интернешънъл се намира в предградието Евънстън на Чикаго, САЩ, а сегемте международни офиса - в Аржентина,



на, Австралия, Бразилия, Индия, Япония, Корея и Швейцария. Офисът на Ротари интернешънъл за Великобритания и Ирландия (RIBI) е в Англия и обслужва клубовете и дистриктите от този регион. Действащото управляващо лице на секретариата е генералният секретар на РИ, който ръководи персонал от около 650 души, обслужващи ротарианците от целия свят.

## 1905 г.

Чикагският адвокат Пол Харис организира първата среща на Ротари на 23 февруари, с което се поставя началото на първия Ротари клуб.

## 1906 г.

Ротари клуб Чикаго построява обществена тоалетна близо до Сити Хол. Това е първият проект на Ротари в служба на общността.

## 1910-11 г.

На първия конгрес на Ротари Пол Харис е избран за пръв президент на Националната асоциация на Ротари клубовете

## 1911-13 г.

Създават се клубове в Канада, Великобритания и Ирландия. Организацията е наречена Международна асоциация на Ротари клубовете.



# Отговорности на клубното членство

**К**лубът е крайъгълният камък на Ротари и в него се извършва най-значимата дейност. Всички ефективни Ротари клубове са отговорни за 4 съществени елемента: запазване или увеличаване броя на клубните членове; участие в проектите в полза на местната общност и общности в други страни; оказване подкрепа на Фондация "Ротари" - финансова или чрез участие в нейните програми; създаване на лидери, способни да служат на надклубно ниво.

Какво получават ротарианците от Ротари зависи в голяма степен от това, което влагат. Има много изисквания към членовете, които им помагат по-пълно да участват и да се наслаждават на ротарианския живот.

**ПРИСЪСТВИЕ** Присъствието на сегичните сбирки позволява на членовете да се радват на гружбата в клуба и да обогатяват личните и професионалните си знания. Ако пропуснат сбирка на собствения си клуб, членовете могат да разширят "ротарианските си хоризонти", като компенсират с присъствие на сбирката на друг клуб където и да е по света - практика, която гарантира на ротарианците топло посрещане в различните общности в целия свят. За мястото и часа на срещите вж. Official Directory, или използвайте търсачката на клубове (Club Locator) на сайта на Ротари.

**СЛУЖБА** Като участват в клубните проекти членове-



те научават за местните и международни проекти на своя клуб и могат доброволно да вложат времето и таланта си там, където са най-необходими.

**ПРИВЛИЧАНЕ И ЗАПАЗВАНЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ** За да запазят клубовете си силни, ротарианците трябва да си пожелаят отговорността за привличането на нови хора в Ротари. Дори новите членове могат да водят гости на срещите или да ги канят да участват в клубни проекти. Достойнствата на Ротари не се нуждаят от доказване, но най-добрият начин да привлечем интереса на потенциалните членове е да им позволим лично да усетят духа на приятелството и служенето. Запазването на заинтересуваността на членовете също е важно. Здравата клубна гружба и ангажирането на новите членове в проектите са двата най-добри начина за задържане на членовете в клуба.

**Ротари е съвсем различна страна на приятелството, която не е лична и не е точно бизнес.**

Сузане Прахи-Ландзо, Босна и Херцеговина

**1915-16 г.**

Чартиран е клуб в Куба - първата страна, в която не се говори английски.

**1916-17 г.**

Президентът Арч Клъмф предлага да се създаде дарителски фонд - предшественик на Фондация "Ротари".

**1942-43 г.**

Конференцията на Ротари в Лондон по въпросите на образователния и културния обмен подготвя почвата за създаването на ЮНЕСКО.

**1945-46 г.**

Четиридесет и пет ротарианци помагат за изготвянето на хартата на Обединените нации.

# Водещи принципи на Ротари

**В** Ротари съществуват няколко основни принципа, от които ротарианците се ръководят при постигане на идеала за служба и високи етически стандарти.

**Цел на Ротари** Формулирана за пръв път през 1910 г. и адаптирана през годините с разширяването на мисията на Ротари, тя дава кратка дефиниция на целите на организацията и отговорностите на клубните членове.

Целта на Ротари е да насърчава и развива идеала за служба на обществото като основа на достойно начинание, и в частност да насърчава и възпитава:

■ **ПЪРВО** Създаването на познанства като възможност да бъдеш полезен и служиш;

■ **ВТОРО** Високи етически норми в бизнеса и професията, признаване значимостта на всяко полезно занятие, както и стремежа на всеки ротарианец да защитава името на своята професия и да служи на обществото;

■ **ТРЕТО** Прилагането на практика на идеала за служба в личния живот, бизнеса и обществения живот на всеки ротарианец.

■ **ЧЕТВЪРТО** Международното разбирателство, добрата воля и мира чрез приятелство на бизнесмени и професионалисти от цял свят, обединени от идеала за служба на обществото.

**Класификационен принцип** Тази система е гаранция, че в клуба е представен професионалният и бизнес профил на общността. При тази система класификацията на всеки член се основава на неговата или нейната професия; броят на членовете, заемащи дадена класификация, се ограничава от големината на клуба.

Целта е професионално разнообразие,



което оживява социалната атмосфера в клуба и е богат източник на професионален опит при изпълнение на клубните проекти.

**Авенюта на служба** Базирани на целта на Ротари, четирите авенюта (направления) на служба са философската основа на организацията и фундаментът, върху който се осъществява клубната дейност:

à **Клубната служба** се фокусира върху укрепване на групата и осигуряване ефективната работа на клуба;

à **Професионалната служба** насърчава ротарианците чрез своите професии да служат на групите и да прилагат високи етически стандарти.

à **Службата на обществото** включва проектите и дейностите на клуба, извършвани с цел подобряване живота в общността.

à **Международната служба** обхваща действията, предприемани за разширяване на хуманитарната дейност на Ротари в целия свят и насърчаване на световното разбирателство и мира.

**ЧЕТИРИСТРАНИЙ ТЕСТ**, към който се придържат ротарианците в своя бизнес и професионален живот, е създаден от ротарианеца Хърбърт Дж. Тейлър през 1932 г. Преведен е на повече от 100 езика.

Четиристранен тест за онова, което мислим, казваме или правим

1. Това ли е **ИСТИНАТА**?
2. **СПРАВЕДЛИВО** ли е спрямо всички, които засяга?
3. Ще създаде ли това **ДОБРОНАМЕРНОСТ и ПО-ДОБРИ ПРИЯТЕЛСТВО**?
4. Ще бъде ли от **ПОЛЗА** за всички, които засяга?

## 1946-47 г.

Основателят Пол Харис умира в Чикаго. Щедрите дарения от ротарианците се използват за създаването на Програмата за ротарианските сдружения по интереси.

## 1948-49 г.

Първите 18 стипендианти на Ротари учат зад граница. По-късно програмата е наречена "Посланици на мира".

## 1962-63 г.

В Мелбърн, Флорида, САЩ, е създаден първият Интеракт клуб. Поставено е началото на програмата "Служба на световната общност".

## 1965-66 г.

Стартирани са програмите "Специални субсидии" (сега "Мачинг грантс") и "Обмен на учебни групи".



# Програмите на РИ

**П**рограмите на Ротари интернешънъл и възможностите за служба позволяват на ротарианците да откликнат на потребностите в своята общност, така както и на нуждаещите се в целия свят.

**Интеракт.** Ротари клубовете организират и подкрепят тази организация за младежи на възраст от 14 до 18 години. Има над 10 500 клуба в 109 страни.

**Ротаракт.** Ротари клубовете организират и подкрепят тази организация за лидерско и професионално развитие на млади хора на възраст от 18 до 30 години. Съществуват повече от 8000 клуба в 139 страни.

**Ротариански обществени отряди (РОО).** Ротари клубовете организират и подкрепят тези групи от неротарианци, които работят за подобряване на живота в своите общности. Има над 6000 РОО в 60 страни.

**Глобални ротариански сдружения.** Професионални, свързани с отдиха или службата, отворени за всички ротарианци, техните съпруги и ротарактори, споделящи общи интереси. Съществуват повече от 90 сдружения.

**Ротариански приятелски обмен.** Ротарианци и техните семейства гостуват на приятели от други страни на обменни начала, като научават от първа ръка за културата на съответната страна.

**Доброволци на Ротари.** На ротарианци и други квалифицирани професионалисти се предоставя възможността да служат и прилагат опита си в местни и международни хуманитарни проекти.

**Младежки обмен.** Клубовете и дистриктите спонсорират и приемат ученици на 15-



19 години, които заминават в чужбина за една академична година или на продължителна ваканция. Годишно се осъществяват около 7000 обмена.

**Ротариански награди за млади лидери (RYLA).** Клубовете и дистриктите спонсорират семинари за насърчаване и развиване на лидерски качества у младежи на възраст от 14 до 30 г.

**Служба на световната общност.** Ротари клубове и дистрикти от две различни страни си партнират в осъществяването на проекти в служба на обществото.

**Възможности за служба.** Ротари интернешънъл препоръчва на клубовете при планиране на своята дейност да обмислят 9 основни нужди или проблеми: гецама, изложени на риск; инвалидите; здравеопазването; международното разбирателство и доброта воля; грамотността, демографските проблеми; бедността и глада; опазването на планетата Земя и проблемите на населеното място.

**Начинът, по който Ротари реагира при бедствия, показва огромната сила на организацията.**

Рафи Равингран,  
Шри Ланка

## 1968-69 г.

Поставено е началото на програмата "Ротаракт".

## 1979-80 г.

Субсидията от Фондация "Ротари" за имунизиратото против полиомиелит на 6 млн. деца във Филипините довежда до създаването на програмата "ПолиоПлюс".

## 1984-85 г.

Ротари поставя началото на програмата "ПолиоПлюс" и на кампания за набиране на 120 млн. долара за имунизиратото на всички деца по света.

## 1987-88 г.

Чрез кампанията "ПолиоПлюс" ротарианците събират 247 млн. долара.

# Фондация “Ротари”

**Ф**ондация “Ротари” на РИ е нетърговска корпорация, чиято мисия е да подкрепя усилията на Ротари интернешънъл за изпълнение на целта и мисията на Ротари и постигане на световно разбирателство и мир чрез местни, национални и международни хуманитарни, образователни и културни програми.

## Финансова подкрепа

През 2004-05 г. Фондация “Ротари” получи дарения на обща стойност 117,9 млн. долара, а изразходва 110,2 млн. за хуманитарни и образователни програми, изпълнявани от клубовете и дистриктите. Даренията на ротарианците постъпват в един от следните основни фондове:

**Годишния програмен фонд**, който осигурява субсидии и награди чрез програмите на фондацията;

**Постоянния фонд**, само част от приходите в който се използват за програмите, като по този начин се гарантира жизнеспособността на фондацията.

**Фонд “ПолиоПлюс”**, който способства за постигане на мечтата на Ротари за свят, свободен от полиомиелит.

Всеки долар, дарен от ротарианците, се влага в хуманитарните, образователните и културните програми. Клубовете и дистриктите кандидатстват и получават субсидии за осъществяване на много стойностни проекти по целия свят. За осигуряване на достатъчно финансиране на тези жизненоважни програми фондацията предприе инициативата “Всеки ротарианец всяка година”, чиято цел е да се увеличат годишните дарения на 100 или повече долара от всеки ротарианец.



**Образователни програми** Тези програми са предназначени да насърчават международното разбирателство чрез сближаване на хора от различни страни и култури

**“Посланически стипендии”** е най-мощната световна частно финансирана международна програма за отпускане на стипендии за обучение във висши учебни заведения. Ежегодно 750 студенти служат като посланици на добрата воля, докато се обучават в други страни.

**Стипендиите на Ротари за световен мир** се отпускат на лица за обучение по програмите за магистърска степен в Центровете на Ротари за международни науки по въпросите на мира и разрешаването на конфликти.

**Стипендиите на Ротари за мир и разрешаване на конфликти** се отпускат на лица за обучение по краткосрочни програми в тайландския Ротари център по въпросите на мира и разрешаване на конфликти

**“Обменът на работни групи”** е програма за културен и професионален обмен между дистрикти в различни страни

**Фондация  
“Ротари”  
е спойващият  
елемент,  
който ни свързва.**

Калъм Томсън,  
Шотландия

## 1988-89 г.

Първата жена се присъединява към Ротари.  
Ротари се завръща в Унгария и Полша.

## 1994-95 г.

Западното полукуълбо е обявено за свободно от полиомиелит.

## 1998-99 г.

Създадени са Ротарианските центрове за обучение по въпросите на мира и разрешаването на конфликти.

## 2000-01 г.

Западният тихоокеански регион е обявен за свободен от полиомиелит.



# Най-важни срещи

за хора от бизнеса и професиите на възраст 25-40 години.

**Стипендиите на Ротари за университетски преподаватели** се отпускат на преподаватели от висшите учебни заведения, за да преподават дисциплини с практическо приложение в университетите и колежите в страни с ниски доходи.

**Хуманитарни програми** Хуманитарните субсидии позволяват на ротарианците да увеличат подкрепата си за международни проекти, с които се осигурява чиста вода, медицински грижи, курсове за ограмотяване и други съществени неща за нуждаещите се. Участието на ротарианците е ключът към успеха на тези проекти.

**Опростените дистрикт субсидии** позволяват на дистриктите да използват

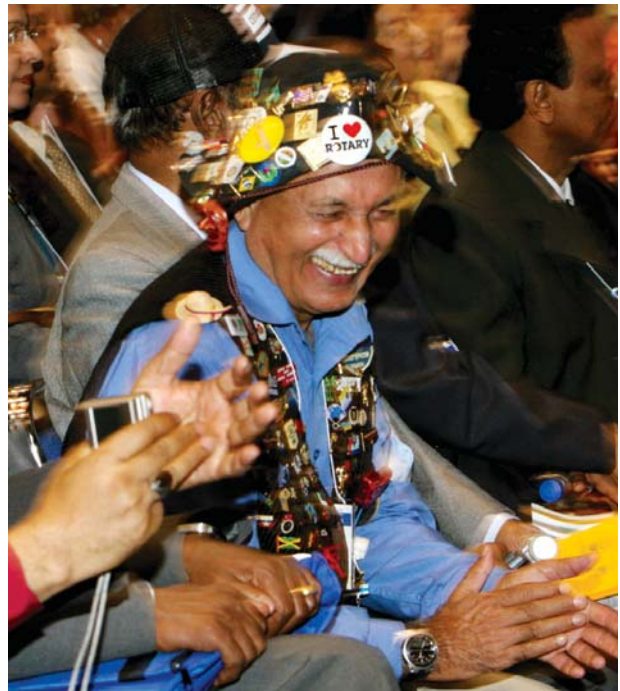
част от дистрикт фондовете за подкрепа на дейността или хуманитарните усилия в полза на местната или международната общност.

**Съфинансиране (Мачинг грантс).** Тези субсидии помагат

на клубовете и дистриктите при изпълнение на хуманитарни проекти съвместно с клубове в други страни.

**Субсидиите "Здраве, глад, човечност" (3-Н)** финансират дългосрочни проекти за самопопознаване и развитие на бедните райони, които са прекалено големи за един клуб или дистрикт.

**Субсидиите за обществени имунизации "Блейн"** осигуряват на клубовете и дистриктите в САЩ до 1000 долара съфинансиране за повишаване нивото на имунизациите в техните общности.



**Н**яколко важни срещи събират заедно ротарианците, за да споделят идеи, да се радват на успехите си, да се наслаждават на приятелството и да чертаят планове за бъдещето.

**КОНГРЕС НА РИ** Конгресът на РИ - най-значителният форум на Ротари, се провежда всяка година през май или юни в различни части на ротарианския свят. Тези 4-дневни прояви предлагат изказвания на световни и ротариански лидери, зрелищни забавления, отразяващи местната култура и уникалната възможност да се усети истинският дух на ротарианското приятелство.

**ДИСТРИКТ КОНФЕРЕНЦИИ** Ротарианците се насърчават да присъстват на конференцията на своя дистрикт - годишна среща, на която се представя дейността на клубовете и дистрикта. Конференцията Сащ

**Конгресът на Ротари остава незабравими спомени**

Ерик Маркърс, САЩ

## 2001-02 г.

Европа е обявена за свободна от полиомиелит.

## 2002-03 г.

Ротари стартира втората кампания за набиране на недостигащите средства за борбата с полиомиелита. Ротарианците събират 129 млн. долара.

## 2004-05 г.

Клубовете честват стогодишнината на Ротари чрез множество проекти в служба на обществото и отделят хиляди часове за доброволческа дейност.

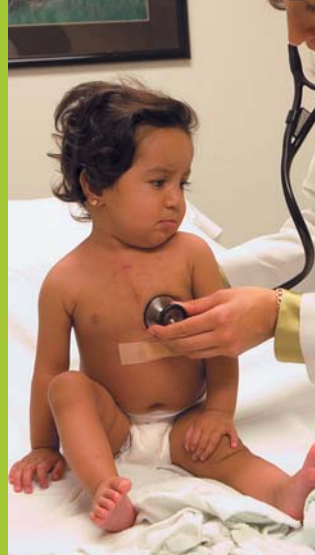
## 2004-05 г.

Ротари отваря врати за Китай и Куба





Ротари предлага на членовете си много възможности за служба: от работа по унищожаването на полиомиелита, за да осигурят на децата по-добро здраве, до възстановяване на опустошени от бедствия райони



Някои от многобройните клубни проекти, насочени към младите хора, задоволяват основни човешки потребности като здравеопазване и грамотност, а с помощта на други може да се научи за живота в непозната страна.



В усилията си да избавят света от полиомиелита ротарианците помагат да се транспортира ваксината по вода и суша и да достигне до децата в някои от най-отдалечените части на света.



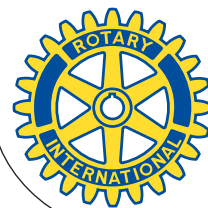
Чрез Ротари клубните членове имат шанса да използват своята енергия и умения, за да подобрят условията на живот в своите общности и да помогнат на други хора да осъществят мечтите си.



Научете повече за Ротари и неговата дейност в служба на обществото в [www.rotary.org](http://www.rotary.org). Можете да прочетете последните новини, да поръчате публикации, да се регистрирате за международния конгрес, да направите дарение за Фондация "Ротари".







# Да съчетаем полезното с приятното

**С**мехът от масата на Тери Фитч оглася хард рок кафене в Копенхаген, Дания. В навечерието на 97-ия конгрес на RI гуверньорът за 2006-07 г. на Дистрикт 7950 (Масачузетс, Роуг Айлънд, САЩ) е на питие в компанията на двама приятели дистрикт гуверньори.

Освен че се радват на възможността за нови приятелства, основната цел на тяхното посещение на конгреса е да получат ротарианско възхищение, което да предават на своите дистрикти. Фитч споделя, че желае дистриктите да проявят ентусиазъм по отношение на Ротари. На конгреса, проведен от 11 до 14 юни в Малмьо, Швеция, и Копенхаген, Дания, присъстваха 14 469 души от 140 гържави и други географски области. Отгърнете страницата и вижте какво им предстоеше там.

## На сцената

Представете си следното: Войници в червени куртки започват да бият барабани, после деца нападат с вилници сготвена гъска и накрая морски рак с карибски акцент пее, а неоновата риба танцува на фона на импровизирана балада. Сигурно ви звучи като странен сън? Ротарианци бяха свидетели на тези сцени от церемонията по откриването на конгреса, интерпретиращи произведения на Ханс Кристиан Андерсен.

Докато принцът и принцесата на Дания бяха сред публиката, певец изпълни "Прекрасен, прекрасен Копенхаген, ..." (из мюзикъла на Ханс Кристиан Андерсен от 1952 г.), а около него танцуваха моряци, продавач на цветя, рибар и улични актьори. След това в синхрон с модерните времена на сцената се качиха брейк танцьори и манекенки.

Но шеговитият характер беше само част от програмата в център "Бела" в Копенхаген. През следващите няколко дни събитията придобиха по-сериозно звучене в словото на говорителите, включително сестра Етел Нормойл, католическа монахиня и медицинска сестра, която работи в южноафрикански беден квартал;



ротарактора Кристиан Бинзер и бившия ротарактор Маркъс Гренланд, които заедно насърчиха ротарианците да привличат нови клубни членове; икономиста Джефри Сакс, специален съветник на Секретаря на Организацията на обединените нации Кофи Анан и директор на Института към Колумбийския университет по проблемите на земята и Проекта на ООН за хилядолетието. Сакс похвали усилията на Ротари в борбата с полиомиелита и каза, че мрежата от човешки ресурси на организацията служи като пример за борба с глада и болести като маларията.





### Приятели завинаги

Скот Кедуоладър не може да разкаже достатъчно за вечерта, в която ни шапс и яде херинга, съомга и кар-

тофи в дома на шведи ротарианци в Нощта на гостоприемството. Кедуоладър е член на Ротари клуб Ел Каминьо Риъл, Калифорния, САЩ. Той споделя за своите домакини, че това са най-приятните и изискани хора. Няколко минути общуване с тях създава усещането, че ги познаваш отгавна. Това е една от основните цели на конгреса. Ако в Сан Диего се състои конгрес, Кедуоладър казва своите домакини да му гостуват.

Ротарианците създадоха нови приятелства и се срещнаха със стари приятели в център "Бела" в Къщата на приемството, мястото за социални контакти, където винаги може да се намери приятен събеседник. Това е и място, където човек може да разгледа щандове, да направи кафе пауза, да релаксира и да поговори с членове на Глобалните групови мрежи, включително с привърженици на виното, шаха, бриджа, музиката и старите автомобили.

Това е и място, където човек може да разгледа щандове, да направи кафе пауза, да релаксира и да поговори с членове на Глобалните групови мрежи, включително с привърженици на виното, шаха, бриджа, музиката и старите автомобили.

### Бизнес гела

Основната цел на някои от посетителите, като Фил Козънс от РК Суонси бей, Уейлс или Джон Буут от РК Самърленс, Канада, не е създаване на социални контакти. Тяхната цел е в център "Бела" да организират щанда за ресурсната група по проблемите на водата, здравето и глага и да представят проект за резервоар за гъжговна вода. Козънс споделя, че нямат време за нищо странично.

Конгресът не е само време за създаване на приятелства. Той предпоставя възможност ротарианци да намерят партньори за проекти за служба и да научат какво правят Ротари клубовете по света.

Тогер Берг Нилсън от Ротари клуб Скивхус, Дания, с готовност раздава визитни картички на щанда на своя клуб, като се надяваше да получи подкрепа за възстановяване на изгоряло училище в Непал. Неуел Крогман от Ротари клуб Лъо Съор, САЩ, посети работната група по програмата ПолиоПлюс, където г-р Брус Оуърд, координатор на Глобалната инициатива на Световната здравна организация за борба с полиомиелита, докладва за развитието на усилията в тази насока.

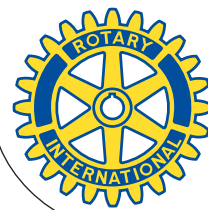
На други работни групи водещите на групата повдигаха въпросите по набиране и задържане на членството и съветваха предстоящите клубни президенти. Ротарианци се присъединяваха към дискусии за младежките дейности, обществения образ на Ротари, Фондация "Ротари", грамотността и много други теми.

### Дейност на младежите

Мъж и седемчленното му семейство седнаха около масата, за да преговарят с фалшификатор на паспорти за бежанци от Сомалия, които желаят да намерят убежище в Дания. Бунтовници убиват съпругата и три от децата му и сега преследват останалите от семейството. Затова семейството отчаяно търси начин да си закупи паспорти и да напусне страната. Но парите не достигат. Фалшификаторът не отстъпва от цената. Той иска сто за изготвяне на паспорти. Мъжът казва, че няма да му останат пари за храна, и фалшификаторът свежда окончателно цената до 95. Мъжът и неговото семейство не са сомалийци, а ротарактори, които участват в симулации, свърза-







ни с въпроса за бежанците, по време на Ротаракт срещата преди конгреса в Малмьо от 9 до 10 юни. Ротаракт е програма на РИ, насочена към хора на възраст между 18 и 30 години.

Симулацията научи ротаракторите да ценят страданията на бежанците. Имаше работни групи за работа в мрежа, организиране на проекти за служба, създаване на по-тесни взаимоотношения с ротарианци и използване на ресурсите на Фондация "Ротари".

По време на ротаракторската среща около 400 офицери по ротарианския младежки обмен от 45 гържави също се събраха преди конгреса в Малмьо. Групата обсъди новия процес на сертифициране, както и кризисния мениджмънт и стратегиите за привличане на членове.

Около 150 младежи от 40 гържави присъстваха на връчването на международни отличия за ротарианско младежко лидерство от 8 до 11 юни в Хелсингборг, Швеция, с цел да развият и подобрят своите лидерски умения чрез работни групи и групови дейности.

#### Като гения и нощта

Чан Бисесар от Ротари клуб Стритхам, Англия, намери спокойно място в парк Тиволи в Копенхаген. Седна на пейка до фонтана, виолетовите рогогендрони и петуниевата лека. Около нея вървяха двойки, хванати за ръка, семейства бутеха детски колички и звучеше реч на различни езици.

Бисесар е една от множеството ротарианци, присъствали на Деня на Тиволи на 10 юни. Докато ротарианци се разхождаха в парка, с табелки с имена, музикална група изпълняваше мелодия и децата викаха радостно. В друг ъгъл на парка хората замерваха балони със стрелчици, като се надяваха да спечелят играчка. Привечер имаше фойерверки.

Три дни по-късно ротарианците отидоха в Малмьо за Шведската вечер, представление, показващо шведската култура. От шоуто можеше да се научи за празниците в Швеция и едновременно с това да се вкуси от типичната за тези празници храна (имаше шнапс, бира, Маринована херинга, пресни картофи, гъски, рак, червено зеле, брюкселско зеле и жълт симиг). Един от празниците беше представен два пъти - Денят на

св. Лучия, който се чества на 13 декември. Момичета в бели рокли носеха свещи, докато ротарианци хванаха жълт симиг и слушаха изпълнението на певицата Сана Нилсън "Тиха нощ" на шведски език.

В друга част от шоуто комик, предришен като гжудже, направи пътуване в историята на шведската музика, което представи сопраното Бриджит Нилсън, както и поп сензациите АББА, "Роксет" и "Ейс ъф Бейс". Накрая танцьори и певци, облечени в бяло, представиха творчеството на АББА.

На Брай Симингтън от Ротари клуб Йова Грейт Лейкс, Йова, САЩ, шоуто много му хареса. Споделя, че се радва да си припомни песните на "АББА".

**Тифани Уугс,  
старши редактор  
в The Rotarian**

**Източник:  
The Rotarian,  
септември 2006 г.**



## Ротариански полет с балон над София



Ротарианското знаме над алея "Пол Харис"

След полета пълната отличничка Мария Митева получи малък подарък от клуба

Тази година РК Средец отбелязва първата година от основаването си. Ето защо в рамките на програмата ни за работа с младежта ние решихме да отбележим нашия рожден ден по един по-необичаен начин, като гарим на абитуриентите сираци от всички училища в комплекс "Младост" едно нестандартно преживяване - полет с балон. Идеята за полета се роди спонтанно, след една среща в клуба с пилотката Орлина Аспарухова, която ни разказа за полетите на балон "Орли" над Бразилия, Швейцария, Индия, Русия... И тогава клубът реши да даде възможност на тези несправедливо обигени от съдбата чудесни деца, преди да започнат своя път като самостоятелни хора, да видят града си от птичи поглед. Полетът се осъществи в парка *Патиланци*, над алея *Пол Харис*, засадена от софийските ротарианци през 2006 година при честването на едновековния юбилей на Ротари. Рано сутринта екипът на балонклуб "Орли" започна пълненето на балона с топъл въздух. Закачено бе знамето на Ротари клуб София-Средец и транспарантите на фирмите на нашите спомоществователи, ротарианците Марио Захариев, Емил Гаврилов, Константин Крахтов и Райко Белопитов.

Малко по-късно главният пилот, членът на РК София-Средец, Евелина Банкова, включи горелката на пълна мощност и балонът започна бавно да се извисява над събралото се множество. От балона се разкри великолепен гледка към ротарианската алея.

Със заговорство отбелязахме, че почти всички засадени миналата година гръбчета се развиват отлично. Най-нетърпелива бе г-ца Мария Митова, пълна отличничка, която пристигна още рано сутринта и доброволно се включи в подготовката на балона за полет. След полета г-ца Митова получи един малък подарък от клуба. Прег репортерка на БНТ младата любителка-аеронавтка заяви: "Току-що видях София отвисоко. Усещането е перфектно. За първи път летя - нагявам се, че не е за последен. Приятно е, хубаво е, че Ротари клуб София-Средец организира този полет за нас - абитуриентите сираци от училищата в софийския квартал "Младост". Абсолютна емоция е! Много съм щастлива и от името на всички благодаря на ротарианците за това преживяване! Освен завършилите средното си образование, с балона летяха и много деца, които се бяха събрали в парка по случай Деня на детето. Най-младата участничка в полетите бе г-ца Кристина Тренгафилова, а най-възрастният - кметът на район "Младост", г-н Карайончев. Всеки от летелите с балона получи ротарианско удостоверение, в което се казва, че приносителят му "... извърши успешен полет с балон над парк *Патиланци*, издигайки се от ротарианската алея *Пол Харис*... Желая много радост, щастие и любов и нека полетът в живота бъде също така успешен..."

Ние, ротарианците от Ротари клуб София-Средец, също сме щастливи, че можахме да доставим този малка радост на тези чудесни млади хора. Нагяваме се, че от тях ще израснат добри граждани на страната, хора, които ще останат в България и ще бъдат полезни за страната си, поела пътя към Европа. Може би сред тях има и някой бъдещ ротарианец...

През 1935 година Орвил Стивънс със своя стратостат издига ротарианското знаме на най-голямата височина, достигана дотогава от човек - 22 066 м. Балонът на Ротари клуб София-Средец се издигна само на 100 метра. Да не забравяме обаче, че и най-гългият път започва с първата стъпка...

**Цвятко Кагуйски,**  
**РК София-Средец**







# Приятелски срещи във Варна

**А**вгуст е месецът на ваканциите, почивките и забавленията. Всички мечтаят да са на морето. Магията му привлича с пълна сила. Така ние решихме именно през месец август нашият клуб Ротаракт Варна да бъде домакин на вече традиционните примесечни сбирки на клубовете от цяла България. Идеята беше на Ротаракт клуб Пловдив и ние с удоволствие я приветствахме. Събирайки се в различни градове, ние ще имаме възможността както да намерим нови приятели, така и всеки клуб да покаже най-хубавото от своя град. Ето защо акцентът в нашата програма беше да представим очарованието на Варна, а именно морето и забавленията, свързани с него. Срещата ни започна с парти за Добре дошли в бар "Мачо", любезно предоставен ни от нашия вицепрезидент Рая Димитрова. Представихме нашия клуб и всички гостуващи приятели от Ротаракт клубовете. Специални наши гости бяха хаджи Ламбрин Сотиров - президент на Ротари Варна, както и г-жа Марина Корновска - I.I.W. Chairman Bulgaria. Бордът на Интеракт Варна направи официалната си смяна. За тези, които искаха да се забавляват, по-късно вечерта организирахме игри и забавления с награди. За съботния ден беше предвидена разходка с кораба "Санта Марина" във Варненския залив. Под ярките слънчеви лъчи и порива на морския вятър неусетно минаха няколко часа, в които се веселихме, смяхме и разговаряхме. Незабравими ще останат скоковете във водата, а за онези, които не могат да плуват, възможността да изпробват спасителните жилетки със свирки против "акули". Същата вечер имаме удоволствието наш домакин да ни бъде хаджи Ламбрин Сотиров - президент на Ротари клуб Варна. Той ни разведе из уникалната фотоекспозиция на музея "Стара Варна", като с ораторско майсторство ни разкри любопитни факти от историята на Варна. По-късно се преместихме в дегустиционната изба на "Стара Варна". Като наш домакин и лектор хаджи Л. Сотиров ни изнесе лекция по темата на тази ротарианска година - грамотността. Всеки от нас сподели своето мнение и даде идеи за проекти, свързани с темата. Гово-

рихме и за лидерството в Ротари и за това, как да подобрим общуването между Ротаракт клубовете. По наше мнение се получи една оживена дискусия, чиито идеи имаме възможност да осъществим. Последва вечеря на морския бряг с морски деликатеси и забава до зори. Програмата за неделния ден включваше посещение на Археологическия музей - Варна, и на експозицията на Съкровището на траките, посветена на 100-годишнината на музея. Археологът Ал. Минчев ни представи експонати от девет съкровища на траките, които за първи път се излагат заедно. В музея имаме възможността да видим и най-старото открито златно съкровище в света. Ст. ик. Любомир Попов от Ротари Варна ни представи прелестите на раннохристиянската експозиция от икони.

Това бяха много динамични дни, от които се обогатихме с незабравими спомени и нови приятелства. Благодарим на всички, които успяха да дойдат от РАК София-Балкан, РАК София-Витоша, РАК Пловдив, РАК Монтана, РАК Свиленград и специално на Драгомир Лазаров DRR в D-2480 за 2006-07. Искаме тези срещи в гр. Варна да станат ежегодни и за повече време. Заповядайте, ние ви очакваме!

**Елина Бояджиева,**  
**секретар 2006-07 РАК Варна**



# Бъдещето на Ротари



**К**огато за първи път се озовах на Ротари среща през юни 2004 година, не знаех почти нищо за организацията. Там се срещнах с г-н Христо Гюлев от РК Пловдив, който ме запозна с Младежката програма за обмен. След това кандидатствах и през септември 2005 година заминах за Канада в Дистрикт 7090. Градът, в който бях, се казва Анкастър, (част от големия град Хамилтън) с около 419 хил. души. За годината, в която бях там, посещавах гимназия, запознах се с младежи на моята възраст. Живях в четири семейства. За съжаление първото от тях нямаше деца и беше малко по-трудно да си намеря приятели, но с течение на времето това вече нямаше значение. Второто семейство имаше трима синове, близки до моята възраст. С двамата посещавахме и едно и също училище. Третият син ми беше връстник. Бяхме почти неразделни с него, в резултат на което се запознах и сблизих с неговите приятели, които по-късно станаха и мои. За наша радост той имаше възможност да ми гостува тук в България за около две седмици.

Благодарение на всички тези прекрасни хора аз видях и научих много за Канада и Америка. Имах възможността да се кача на най-високата кула в света, да видя четири от петте велики езера, Ниагарския водопад. Да посетя Отава, Торонто, Ниагара, Бъфало, Сю Сейнт, Марк Онтарио, Квебек, Монреал, Мари Мичиган и още много малки и големи градове и места. Благодарение на Младежкия об-

мен се запознах с младежи от около 30 държави.

Надявам се тази програма да продължи да се развива.

Посещавайки Ротари срещи всеки четвъртък, научих каква прекрасна организация е Ротари и на колко много хора помага.

Без съмнение отново ще посетя моите четири нови семейства и всички други приятели, с които не сме престанали да кореспондираме, защото подобни преживявания не могат да се опишат с думи и оставят трайни следи.

Веднъж на един-два месеца се организираха сбирки, на които всички ученици се събирахме за един уикенд и посещавахме различни места. На последните три събирания се запознах с младежите, които в момента изживяват годината на живота си. След две-три срещи вече ставахме приятели. Единственият недостатък на това преживяване е, че си далеч от семейството и не можеш с него да споделиш щастливите мигове. Но от друга страна, тази раздяла с близките те прави по-самостоятелен; невинаги да се оплянеш на помощта на близки и приятели, а сам да се справяш с проблемите.

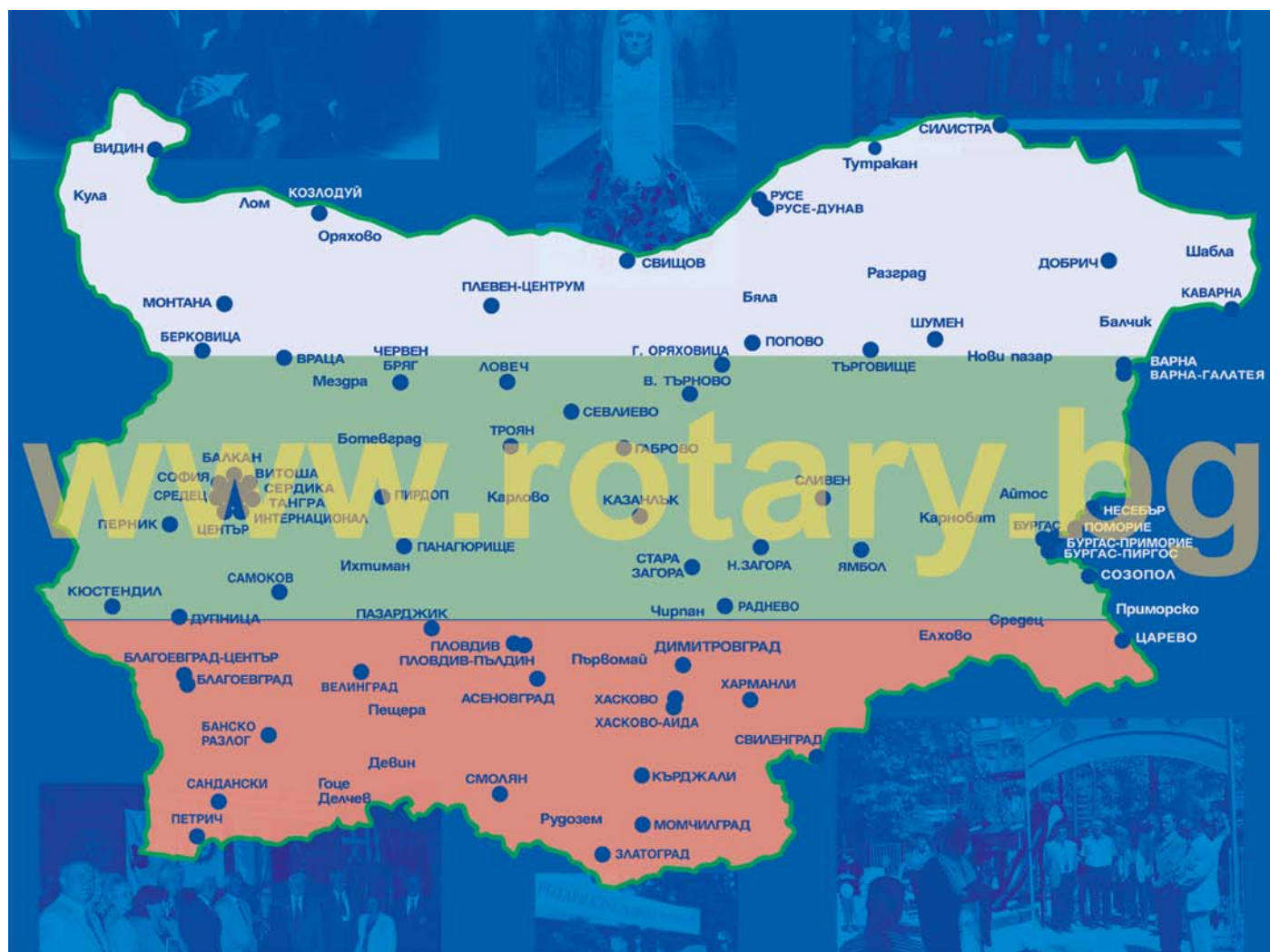
**Силно се надявам, че програмите на Ротари ще продължават да променят живота на много хора по света.** Искам искрено да благодаря на Ротари интернешънъл, на Ротари клуб Пловдив за това, че ми се довериха да представям България в една чужда страна, и се надявам да съм оправдал тяхното доверие.

Накрая искам да кажа, че Младежкия обмен е страхотна програма, а ротарианците са страхотни хора. Благодаря на всички!

**Йовко Антонов**







**INFORMATOR**  
 БЪЛГАРСКИ БИЗНЕС СПРАВОЧНИК  
[www.informatorbg.com](http://www.informatorbg.com)



**ЩЕ ВИ ТЪРСЯТ ТУК**

София - 02 931 79 60  
 Пловдив - 032 68 89 58  
 Пазарджик - 034 44 25 11



На 9 септември 2006 година  
 загубихме нашия скъп приятел

**СИМО БЛАГОЕВ**

ПОСЛЕДНО СБОГОМ,  
 ПРИЯТЕЛЮ!

Ротари клуб Кърджали

# RVM

THE ROTARIAN VIDEO MAGAZINE

## Your Stories, *Told by You*

RVM is a DVD collection of stories highlighting the achievements and projects of Rotarians worldwide.

Designed to inspire and inform, RVM is an ideal way to introduce Rotary to prospective members, educate new members, and promote Rotary's good work throughout your community. Also show at club meetings, district conferences, and other events.

Visit [www.rotary.org/rvm](http://www.rotary.org/rvm) for subscription and ordering information of this valuable video resource.

### **Now Available:**

The first issue of the 2006-07 RVM series.



ROTARY INTERNATIONAL®

# *Service Above Self*